

608954-2026 - Gara

Bulgaria – Impianti tecnici di edifici – „Проектиране на нова климатична инсталация за Радарна зала на ТРЛК „Черни връх“

OJ S 170/2026 03/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Servizi

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ "РЪКОВОДСТВО НА ВЪЗДУШНОТО ДВИЖЕНИЕ" ТПП

E-mail: [yana.marinkova@bulatsa.com](mailto: yana.marinkova@bulatsa.com)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Affari economici

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: „Проектиране на нова климатична инсталация за Радарна зала на ТРЛК „Черни връх“

Descrizione: В обхвата на поръчката се включва, изготвянето на проект за подмяна на съществуваща климатична инсталация в радарна зала и подмяна на наличните климатизатори на директно изпарение, както и подмяна на съществуваща принудителна вентилация на подпокривното пространство в Трасеви радио-локационен комплекс (ТРЛК) Черни Връх. Подробни изисквания във връзка с изпълнението са описани в приложените към преписката на поръчката, технически спецификации.

Identificativo della procedura: f154fb50-734f-42a3-92ba-be57b646af79

Identificativo interno: 579605

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: no

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71315000 Impianti tecnici di edifici

2.1.2. Luogo di esecuzione

Località: гр.София

Codice postale: 1000

Suddivisione del paese (NUTS): София (BG412)

Paese: Bulgaria

Informazioni supplementari: Мястото на изпълнение е гр. София, община Столична, Югозападен регион, ж.к. Бояна, Трасеви радио-локационен комплекс (ТРЛК) – Черни връх.

2.1.3. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 11 000,00 EUR

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: Други основания за отстраняване, извън посочените в Обявлението, Част "Тържни условия": Възложителят отстранява и: 1. участник, който не отговаря на поставените критерии за подбор или не изпълни друго условие, посочено в обявлението за обществена поръчка или в документацията; 2. участник, който е представил оферта, която не отговаря на предварително обявените условия за изпълнение на поръчката; 3. участник, който е представил оферта, която не отговаря на правила и изисквания, свързани с опазване на околната среда, социалното и трудовото право, приложими колективни споразумения и/или разпоредби на международното екологично, социално и трудово право, които са изброени в приложение No 10 от ЗОП; 4. участник, който не е представил в срок обосновката по чл. 72, ал. 1 от ЗОП или чиято оферта не е приета съгласно чл. 72, ал. 3 - 5 от ЗОП; 5. участник, подал оферта, която не отговаря на условията за представяне, включително за форма, начин, срок и валидност; 6. лице, което е нарушило забрана по чл. 101, ал. 9 или 10 от ЗОП; 7. участник, представил оферта, в която се предлага обща цена (без ДДС) за изпълнение на поръчката по-висока от прогнозната стойност на поръчката, която е максималният финансов ресурс, предвиден от Възложителя за изпълнение на дейностите, предмет на поръчката. 8. участник, който не извърши задължителния оглед на обекта, на който ще се изпълняват дейностите от предмета на поръчката

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Partecipazione a un'organizzazione criminale: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 321 или чл. 321а от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП).

Corruzione: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 301-307 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП).

Frode: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 209-213 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП).

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 108а, ал. 1, 3, 4, 6, 7 и 8 от НК (в редакцията, действаща до 30.01.2026 г.) и чл. 114а – чл. 114н, чл. 114п – чл. 114т от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП).

Riciclaggio di proventi di attività criminose o finanziamento del terrorismo: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 253, чл. 253а, чл. 253б от НК или по чл. 108а, ал. 2 от НК (в редакцията, действаща до 30.01.2026 г.) и чл. 114о, ал. 1 и ал. 2 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП).

Lavoro minorile e altre forme di tratta di esseri umani: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 192а или чл. 159а-159г от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП).

Violazione dell'obbligo di pagamento delle imposte: Участникът има задължения за данъци по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на

участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП).

Violazione dell'obbligo di pagamento dei contributi previdenziali: Участникът има задължения за задължителни осигурителни вноски по смисъла на чл. 162, ал. 2, т. 1 от Данъчно-осигурителния процесуален кодекс и лихвите по тях към държавата или към общината по седалището на възложителя и на участника, или аналогични задължения съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен, доказани с влязъл в сила акт на компетентен орган (чл. 54, ал. 1, т. 3 от ЗОП).

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 352-353е от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП).

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 255б от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП).

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro: Участникът е осъден с влязла в сила присъда за престъпление по чл. 172 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП) и/или Участникът е извършил нарушение по чл. 118, чл. 128, чл. 245 и чл. 301-305 от Кодекса на труда, установено с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП).

Partecipazione diretta o indiretta alla preparazione della procedura di appalto: Налице е неравнопоставеност в случаите по чл. 44, ал. 5 от ЗОП (чл. 54, ал. 1, т. 4 от ЗОП)

Conflitto di interessi legato alla partecipazione alla procedura di appalto: Налице е конфликт на интереси по смисъла на § 2, т. 21 от ДР на ЗОП, който не може да бъде отстранен (чл. 54, ал. 1, т. 7 от ЗОП)

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione: За участника е установено, че: - е представил документ с невярно съдържание, с който се доказва декларираната липса на основания за отстраняване или декларираното изпълнение на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5, буква "а" от ЗОП); - не е предоставил изискваща се информация, свързана с удостоверяване липсата на основания за отстраняване или изпълнението на критериите за подбор (чл. 54, ал. 1, т. 5, буква "б" от ЗОП).

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: За участника е налице някое от следните обстоятелства: 1. осъден е с влязла в сила присъда за престъпления по чл. 194 – 208, чл. 213а – 217, чл. 219 – 252, чл. 254а – 255а и чл. 256 - 260 от Наказателния кодекс (чл. 54, ал. 1, т. 1 от ЗОП) или за аналогично престъпление в друга държава членка или трета страна (чл. 54, ал. 1, т. 2 от ЗОП); 2. извършил е нарушения по чл. 61, ал. 1, чл. 62, ал. 1 или 3, чл. 63, ал. 1 или 2, чл. 228, ал.3 от Кодекса на труда или по чл. 13, ал. 1 от Закона за трудовата миграция и трудовата мобилност, установени с влязло в сила наказателно постановление или съдебно решение, или аналогични нарушения, установени с акт на компетентен орган, съгласно законодателството на държавата, в която участникът е установен (чл. 54, ал. 1, т. 6 от ЗОП); 3. обстоятелство по чл. 3, т. 8 или чл. 5, ал. 1, т. 3, буква "а" от Закона за икономическите и финансовите отношения с дружествата, регистрирани в юрисдикции с преференциален данъчен режим, контролираните от тях

лица и техните действителни собственици; 4. обстоятелство по чл. 91 от Закона за противодействие на корупцията сред лица, заемащи публични длъжности; 5. обстоятелство по чл. 107, т. 4 от ЗОП (участници, които са свързани лица по смисъла на §2, т. 45 от Допълнителните разпоредби на ЗОП); 6. обстоятелство по чл. 83а, ал. 5, т. 1 от Закона за административните нарушения и наказания (ЗАНН) - наложена временна забрана за участие в процедури за възлагане на обществени поръчки.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: „Проектиране на нова климатична инсталация за Радарна зала на ТРЛК „Черни връх“

Descrizione: В обхвата на поръчката се включва, изготвянето на проект за подмяна на съществуваща климатична инсталация в радарна зала и подмяна на наличните климатизатори на директно изпарение, както и подмяна на съществуваща принудителна вентилация на подпокривното пространство в Трасеви радио-локационен комплекс (ТРЛК) Черни Връх. Подробни изисквания във връзка с изпълнението са описани в приложените към преписката на поръчката, технически спецификации.

Identificativo interno: 579605

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Servizi

Classificazione principale (cpv): 71315000 Impianti tecnici di edifici

5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: гр.София

Codice postale: 1000

Suddivisione del paese (NUTS): София (BG412)

Paese: Bulgaria

Informazioni supplementari: Мястото на изпълнение е гр. София, община Столична, Югозападен регион, ж.к. Бояна, Трасеви радио-локационен комплекс (ТРЛК) – Черни връх

5.1.3. Durata stimata

Durata: 130 Giorni

5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

5.1.5. Valore

Valore stimato al netto dell'IVA: 11 000,00 EUR

5.1.6. Informazioni generali

Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no

Informazioni supplementari: На основание чл. 111, ал. 1 и ал. 2 от ЗОП Възложителят изисква при подписването на договора участникът, определен за Изпълнител, да представи гаранция за изпълнение в една от формите, посочени в ЗОП, в размер на 5 % (пет процента) от цената по чл. 6, ал. 1 от проекта на договора (без ДДС), с валидност за целия срок на договора плюс 30 (тридесет) календарни.

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

Appalti verdi: criteri: Nessun criterio per gli appalti pubblici verdi

5.1.8. Criteri di accessibilità

Non sono compresi criteri di accessibilità per le persone con disabilità con la giustificazione seguente

Giustificazione: Не е относимо към предмета на поръчката.

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Titoli di studio e qualifiche professionali pertinenti

Descrizione del criterio di selezione: Участникът следва да разполага с персонал с професионална компетентност за изпълнението на поръчката с придобита проектантска правоспособност съгласно Закона за камарите на архитектите и инженерите в инвестиционното проектиране, както следва: - 1 (едно) лице проектант по част „Архитектура“, с придобита проектантска правоспособност по съответната част; - 1 (едно) лице проектант по част „Конструктивна“ с придобита пълна проектантска правоспособност по съответната част. - 1 (едно) лице проектант по част „Топлоснабдяване, отопление, вентилация и климатизация“ (ТОВК), с придобита проектантска правоспособност по съответната част. - 1 (едно) лице проектант по част „Електрическа“, в това число силнотокowi и слаботокowi инсталации, с придобита проектантска правоспособност по съответната част. - 1 (едно) лице проектант по част „Пожарна безопасност“ (ПБ) с придобита пълна проектантска правоспособност по съответната част. - 1 (едно) лице проектант по част „План за безопасност и здраве“ (ПБЗ) с придобита пълна проектантска правоспособност по съответната част. - 1 (едно) лице проектант по част „Проект за организация и изпълнение на строителството“ (ПОИС) с придобита проектантска правоспособност по съответната част. Забележки: - Участникът има право да предложи и други експерти извън определените от Възложителя. - Един и същ проектант може да съвместява повече от една позиция в проектантския екип, в случай че отговаря на съответните изискванията за позицията. - При използването на проектанти – чуждестранни лица, съответствието с поставените изисквания за професионална квалификация се удостоверява и с посочване на еквивалентни на изброените. - По отношение на чуждестранните лица, за признаване на тяхната професионална квалификация, се прилагат разпоредбите на Закона за признаване на професионални квалификации, и Директива 2005/36/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 07 септември 2005 г. относно признаването на професионалните квалификации, придобити в други държави членки и трети държави, с цел достъп и упражняване на регулирани професии в Република България, които следва да са изпълнени към датата на сключване на договор от избрания за изпълнител участник. При подаване на офертата участниците декларират съответствието си с критерия за подбор по т. 3.3.1. в ЕЕДОП, като попълват съответното поле на Част IV „Критерии за подбор“, раздел В „Технически и професионални способности“, поле – „Образователна и професионална квалификация“ по следния начин: участниците предоставят за всяко лице от предложения екип информацията, необходима да се установи съответствието с поставените изисквания, като посочват: - Име, презиме и фамилия на лицето; - Позиция в екипа; - Данни за документа за придобита професионална квалификация – № и дата на документа, валидност на документа, професионално направление и специалност; Документите за доказване на съответствието с техническите и професионални способности се представят от

избрания за Изпълнител участник преди сключване на договора за възлагане на поръчката или при поискване в хода на провеждане на процедурата при условията на чл. 67, ал. 5 от ЗОП.

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Nome: Икономически най-изгодната оферта се определя въз основа на критерия по чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП – „най-ниска цена

Descrizione: На първо място се класира участникът, който е предложил най-ниска обща цена за изпълнение на поръчката в евро без ДДС.

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: bulgaro

Indirizzo dei documenti di gara: <https://app.eop.bg/today/579605>

Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: ЦАИС ЕОП

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://app.eop.bg/today/579605>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: bulgaro

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 05/10/2026 23:59:59 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Durata durante la quale l'offerta deve rimanere valida: 6 Mesi

Informazioni sull'apertura pubblica delle offerte:

Data di apertura: 08/10/2026 14:00:00 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Luogo: В системата

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: no

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Комисия за защита на конкуренцията

Informazioni sui termini per il riesame: Съгласно чл. 197, ал. 1, т. 1 от ЗОП жалба може да се подава в 10-дневен срок от изтичане на срока по чл. 100, ал. 3 от ЗОП.

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito:

Национална агенция за приходите

Indirizzo web della legislazione fiscale: <https://nra.bg>

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di protezione dell'ambiente nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: Министерство на околната среда и водите

Indirizzo web della legislazione ambientale: <https://www.moew.government.bg/>

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito: Министерство на труда и социалната политика

Indirizzo web della legislazione sul lavoro: <https://mlsp.government.bg/>

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Комисия за защита на конкуренцията

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: ДЪРЖАВНО ПРЕДПРИЯТИЕ "РЪКОВОДСТВО НА ВЪЗДУШНОТО ДВИЖЕНИЕ" ТПП

Numero di registrazione: 000697179

Indirizzo postale: бул. Брюксел №1

Località: гр. София

Codice postale: 1540

Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)

Paese: Bulgaria

Referente: Яна Маринкова

E-mail: [yana.marinkova@bulatsa.com](mailto: yana.marinkova@bulatsa.com)

Telefono: +35929371937

Indirizzo internet: <https://www.bulatsa.com>

Profilo del committente: <https://app.eop.bg/buyer/2307>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: Комисия за защита на конкуренцията

Numero di registrazione: 000698612

Indirizzo postale: бул. Витоша № 18

Località: София

Codice postale: 1000

Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)

Paese: Bulgaria

Referente: Комисия за защита на конкуренцията

E-mail: [delovodstvo@cpc.bg](mailto: delovodstvo@cpc.bg)

Telefono: +359 29356113

Fax: +359 29807315

Indirizzo internet: <http://www.cpc.bg>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Национална агенция за приходите

Numero di registrazione: 131063188

Indirizzo postale: бул. "Княз Ал. Дондуков" № 52
Località: гр.София
Codice postale: 1000
Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)
Paese: Bulgaria
E-mail: infocenter@nra.bg
Telefono: 0700 18 700
Indirizzo internet: <https://nra.bg>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di fiscalità nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Министерство на околната среда и водите
Numero di registrazione: 000697371
Indirizzo postale: ул. "Уилям Гладстон" № 67
Località: гр.София
Codice postale: 1000
Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)
Paese: Bulgaria
E-mail: edno_gishe@moew.government.bg
Telefono: 02940 60 00
Indirizzo internet: <https://www.moew.government.bg/>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di protezione dell'ambiente nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

8.1. ORG-0005

Nome ufficiale: Министерство на труда и социалната политика
Numero di registrazione: 000695395
Indirizzo postale: гр. София 1051, ул. „Триадица" № 2
Località: гр.София
Codice postale: 1000
Suddivisione del paese (NUTS): София (столица) (BG411)
Paese: Bulgaria
E-mail: e-uslugi@mlsp.government.bg
Telefono: 028119 443
Indirizzo internet: <https://www.mlsp.government.bg>

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione presso la quale possono essere richieste informazioni sul quadro normativo generale vigente in materia di tutela dei lavoratori e condizioni di lavoro nel luogo in cui l'appalto deve essere eseguito

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: 9b2fc860-829f-435c-8926-9b7fde4df004 - 01
Tipo di formulario: Gara
Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario
Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 02/09/2026 11:40:30 (UTC+03:00) ora legale dell'Europa orientale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: bulgaro

Numero di pubblicazione dell'avviso: 608954-2026

Numero dell'edizione della GU S: 170/2026

Data di pubblicazione: 03/09/2026